

...un percorso nella storia della scuola trentina

**INAUGURAZIONE**  
**Giovedì 12 settembre | ore 18.00**  
 SPAZIO INTERRATO DEL NUOVO TEATRO COMUNALE

ASSOCIAZIONE MUSEO DELLA SCUOLA

**fare**  
**Jazz**  
 Big Band  
 diretto da Stefano Colpi  
 Matinée musicale  
**SABATO 14 SETTEMBRE - ore 11.00**  
 Piazza Municipio

**Rising Power**  
 in concerto  
**SABATO 14 SETTEMBRE - ore 21.00**  
 Piazza Municipio

ProLoco Pergine  
 AZIENDA PER IL TURISMO VALSUGANA LAGORAI - TERME - LAGHI  
 Comune di Pergine Valsugana  
 TRENTINO

**Stasera si danza**  
 Anima Moderna  
 Danzmania Pergine  
 Dynamica  
 Don't Stop Moving  
 Movi-mente

**VENERDÌ 13 SETTEMBRE**  
 ore 20.30  
 Teatro Comunale

INGRESSO GRATUITO

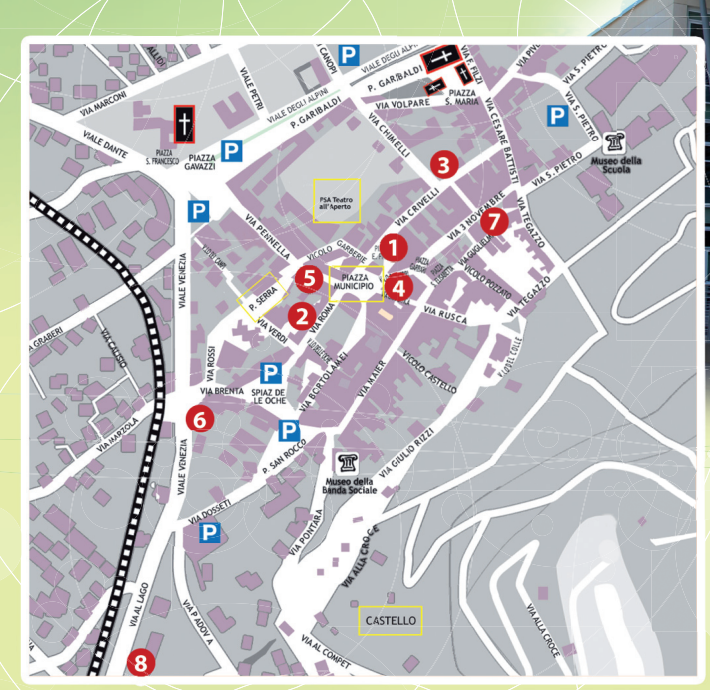
GRUPPO SPORTIVO  
 DIVERSAMENTE ABILI PERISCOPIO  
 in collaborazione con il Zock Gruppe  
 e ass. Contrada Taliana

**SABATO 14 SETTEMBRE**  
 Gara ciclistica handbike  
 attraverso le vie  
 del centro storico  
 di Pergine Valsugana  
 con partenza alle **ore 16.00**  
 da via Maier

**SCEGLI LO SPORT**  
**DOMENICA 15**  
 in centro storico  
 dalle 15.00 alle 19.00

Piazza Municipio  
**PERFORMANCE SCUOLE DANZA PERGINESI**

Le associazioni sportive di Pergine promuovono le loro attività con il giocosport.  
 Partecipa: Aiki Budo Pergine, ASD Anima moderna, Valsugana Volley, Ass. Sportiva Hockey Pergine, Basket Pergine, Centro Studi "Movi-Mente" UISP, Circolo Tennis, Gs Valsugana, Judo Club Pergine, Gruppo Danze Sportive "Le Farfalle", New Skating butterfly, Oltrefersina, Centro Qwan Ki Do Nha Long, Orienteering Pergine A.s.d., Golf



**PERGINE VALSUGANA**  
**7-15 SETTEMBRE**

**URIAH HEEP TRIBUTE**  
**UHT**  
**URIAH HEEP TRIBUTE**  
 Rock a lunga conservazione

Gli UHT sono una tribute band degli Uriah Heep, alfiere dell'hard-rock progressive anni 70, e propongono due ore di rock elettrico e acustico.  
 Gli UHT sono: Claudio Granatiero (voce); Martino Facchini (chitarre acustiche e elettriche); Nikos Betti (tastiere, chitarre, voce); Claudio Bonvecchio (basso, chitarra acustica, voce); Adriano Rensi (batteria).

**VENERDÌ 13 SETTEMBRE - ore 20.30**  
 Piazza Municipio

**SABATO 14 SETTEMBRE ORE 20.30**  
 presso Teatro Comunale di Pergine  
**CONCERTO**

**"Che bel cantar"**  
 CON  
**CORO CASTEL PERGINE**  
 Direttore Giorgio Dalmaso  
 e **CORO CAT GARDECCIA** (San Giovanni in Persiceto)  
 Direttore Mario Graziani  
**INGRESSO GRATUITO**

**musica in teatro**  
 Coro Calicantus

**Staffetta canoro - musicale dedicata al Nuovo Teatro**  
**DOMENICA 15 SETTEMBRE dalle 19.30**  
**Teatro Comunale di Pergine**  
**INGRESSO GRATUITO**

BRA Editor 2013

**fest**  
**Granda**  
 Duemilatrecenti

# PROGRAMMA

## SABATO 7 SETTEMBRE ORE 19.00 INAUGURAZIONE

### DEL TEATRO COMUNALE DI PERGINE

con il concerto della **Amstettner Symphonieorchester**  
**Ingresso gratuito** e su prenotazione al 389/1151058  
a partire dal 2 settembre 2013

## DOMENICA 8 SETTEMBRE

- ore 14.00 Teatro Comunale: **"MONSTER UNIVERSITY"**, film d'animazione
- ore 19.00 Chiesa Parrocchiale: **SANTA MESSA SOLENNE**
- ore 20.00 Piazza Santa Maria: **Festeggiamento 50° anno sacerdozio don Remo - CENA DELLA PIEVE** in ambientazione medievale
- ore 20.30 Piazza Municipio: **"I HAVE A DREAM"** i ragazzi dello scambio giovanile Pergine - Capoverde si presentano alla comunità con una performance artistico-musicale. Associazione Kariba, Centro Giovani Kairos, Projecto Simenti

## MERCOLEDÌ 11 SETTEMBRE

- ore 20.30 Teatro Comunale di Pergine: **"QUEL CHE NO I CREDEVA LORI"** di Mario Paoli, Progetto Filoinsieme di Pergine

## GIOVEDÌ 12 SETTEMBRE

- ore 18.00 Sala Espositiva del Teatro Comunale di Pergine:  
**INAUGURAZIONE nuova sede Museo della scuola**

## VENERDÌ 13 SETTEMBRE

- dalle ore 18.00 alle 23.00 Piazzetta Fruet: **Ristorazione con menù trentino**
- ore 20.30 Teatro Comunale di Pergine: **"STASERA SI DANZA"** con Anima Moderna, Danzmania Pergine, Dynamica, Don't Stop Moving e Movi-mente
- ore 21.00 Piazza Municipio: **UHT ROCK a Lunga Conservazione** in concerto

## SABATO 14 SETTEMBRE

- ore 11.00 Piazza Municipio: **MATINÉE MUSICALE, FaRe Jazz Big Band**
- ore 16.00 per le vie del Centro: **IX TROFEO CITTÀ DI PERGINE, GARA CICLISTICA PER HANDBIKE**
- ore 16.00 Teatro Comunale di Pergine: **"JACK E IL FAGIOLO MAGICO"** Teatro per bambini - Compagnia la Baracca **"INGRESSO GRATUITO"**
- dalle ore 18.00 alle 22.00 Sala Maier: **MOSTRA MICOLOGICA**
- dalle ore 18.00 alle 24.00 Piazzetta Fruet: **Ristorazione con menù trentino**
- ore 20.30 Teatro Comunale di Pergine: **"CHE BEL CANTAR"** con Coro Castel Pergine e Coro Cat Gardecchia (San Giovanni in Persiceto)
- ore 21.00 Piazza Municipio: **RISING POWER** in concerto

## DOMENICA 15 SETTEMBRE

- ore 10.00 per le vie del Centro: **SVEGLIA DELLA BANDA SOCIALE DI PERGINE**
- dalle ore 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 22.00 Sala Maier: **MOSTRA MICOLOGICA**
- ore 11.00 Piazza Municipio: **DANZAND'ARMONIE** di musica e parole a cura del gruppo di danza irlandese Zivireel
- dalle ore 11.00 alle 24.00 Piazzetta Fruet: **Ristorazione con menù trentino**
- dalle ore 15.00 alle 19.00 per le vie del Centro: **SCEGLI LO SPORT** le Associazioni sportive di Pergine promuovono la loro attività
- dalle ore 15.00 alle 19.00 Piazza Municipio: **PERFORMANCE delle varie SCUOLE DI DANZA PERGINESI**
- dalle ore 19.30 Teatro Comunale di Pergine: **musicalNteatro** a cura di Banda Sociale di Pergine e Coro Calicantus

## PERSICETO - PERGINE

Andata e ritorno sulla strada della musica:  
il Maestro Giovanni Serra, nell'80°  
dalla scomparsa (1872-1933).

Dal 3 al 12 settembre 2013  
in Sala Maier dalle 17.00 alle 20.30



Presentazione a cura  
arch. Renzo Giovannini

**Inaugurazione**  
3 settembre ore 20.30



## ALTRI APPUNTAMENTI IN TEATRO

- Teatro Comunale di Pergine - sala espositiva  
**"Non vi permetterò più di farmi passare per matto"**  
Una mostra sulla storia della psichiatria in Tirolo, Alto Adige e Trentino  
dal 7 settembre al 7 ottobre 2013  
orari: 16-20 dal lunedì al venerdì e 16-22 sabato e domenica  
dal 7 ottobre al 7 novembre 2013  
Visite guidate per le scuole
- Eventi Speciali legati alla mostra  
Martedì 10 settembre dalle ore 19.30 **aperitivo e inaugurazione**  
Martedì 17 settembre ore 21.00 **Narrenschiiff** due atti unici sulla follia  
**INGRESSO GRATUITO**
- MARTEDÌ 24 SETTEMBRE** Ore 20.30 Teatro Comunale di Pergine  
**Concerto della scuola musicale** Coro Piccoli Cantori, Noras Vocal Ensemble  
MusicAtelier Orchestra della Scuola Musicale C. Moser di Pergine



**POLISPORTIVA  
OLTREFERSINA**  
Associazione Dilettantistica  
www.oltrefersina.it  
info@oltrefersina.it

## SPAZIO RISTORAZIONE CON MENÙ TRENINO

Ristorante **GIARDINO DI GIADA** Via Roma - tel. 0461 512146  
aperto da lunedì a domenica pranzo e cena, chiuso il martedì

- Insalata ai frutti di mare
  - Cappellini ai frutti di mare alla piastra o spaghetti Udong
  - Manzo con porri alla piastra o gamberoni alla piastra
  - Gelato fritto
- € 18,50

Ristorante **AL CRISTALLO** Via Chimelli - tel. 0461 510301  
chiuso il lunedì

- Aperitivo della casa
  - Fagottino di carne salada con mascarpone e rucola
  - Bigoli con pesto alle noci
  - Delizia di pasta sfoglia con funghi e formaggi
  - Filetino di maiale in crosta di senape con patata williams e fagiolini  
oppure Trancio di salmone allo champagne con spinaci e patate naturali
  - Sorbetto al limone
  - Torta al papavero e ricotta guarnita
- Menù completo € 26 bevande escluse  
A scelta € 18 bevande escluse

Ristorante **AL VOLT** Piazza Municipio, 4 - tel. 0461 532737  
chiuso il mercoledì

- Risotto alle mele renette
  - Scaloppine con radicchio e speck
  - Strudel
- € 20 escluso bevande

Ristorante **AL CAVALLETTA** Via Pennella - tel. 0461 531024  
chiuso il sabato a pranzo e il lunedì

- Piatto unico di polenta goulash e finferli  
oppure
  - Tagliatelle ai porcini
  - Tagliata di manzo e patate
- primo menù € 13, secondo menù € 18

con canederli, goulash, finferli e tosella, piatti completi con porchetta, braciola,  
lucanica, wüstel, carne salada, polenta e contorno a partire da € 6,50  
e ancora dolci, straboi, crêpes e caffè...

**IN PIAZZA  
FRUET** **VENERDÌ 13** dalle 18.00 alle 23.00  
**SABATO 14** dalle 18.00 alle 24.00  
**DOMENICA 15** dalle 11.00 alle 24.00

**LA ROTONDA** Viale Venezia, 37 - tel. 0461 531128  
chiuso sabato a cena e domenica tutto il giorno

- Carpaccio salmistrato con scaglie di grana rucola e frutti di bosco
  - Canederli alla Trentina
  - Polenta della Valsugana con funghi di bosco e formai rosti
  - Dessert fatto in casa
- € 25 bevande escluse

Ristorante **AL MORO** Via Tre Novembre - tel. 0461 532108  
il menù della Festa Granda lo trovate dal 13 al 15 settembre solo a pranzo

- Piatto unico di spezzatino di cervo, polenta e crauti
  - Torta casereccia
- € 10 compreso vino della casa, acqua, caffè  
Al Moro ritorna la tradizione "Tripe a colazione!": domenica 15 per tutta la  
mattina potrai degustare un piatto di deliziose tripe in brodo o alla parmigiana

Ristorante **ANTICHE CONTRADE** Via al Lago - tel. 0461 538228  
chiuso il lunedì

- Mais spin della Valsugana brustolada con luganega e formaggio le Mandre  
di Bedollo
  - Risotto al radicchio e salciccia
  - Carne salada
  - Gelato ai frutti di bosco
- € 25 compreso vino della casa, acqua, caffè

## CENA DELLA PIEVE

Cena in ambientazione medievale  
con piatti tipici

Festeggiamento 50° anno sacerdozio don Remo

Animazione con Compagnia Aspido sordo  
Arcieri Storici de Persen

**DOMENICA 8 SETTEMBRE**  
ore 21.00  
**Piazza Santa Maria**



## SABATO 7 SETTEMBRE

ORE 19.00 INAUGURAZIONE

### DEL TEATRO COMUNALE DI PERGINE

con il concerto della **Amstettner Symphonieorchester**  
**Ingresso gratuito** e su prenotazione al 389/1151058  
a partire dal 2 settembre 2013

## TEATRO COMUNALE DI PERGINE

Domenica 8 Settembre  
Ore 14.00

**INGRESSO GRATUITO**

Disney PIXAR  
**MONSTERS  
UNIVERSITY**



## MERCOLEDÌ 11 SETTEMBRE - ORE 20.30 TEATRO COMUNALE

Commedia Dialettale di Mario Paoli

# QUEL CHE NO I CREDEVA LORI

Progetto Filoinsieme di Pergine

**INGRESSO GRATUITO**